

**NIEDERSCHRIFT**

über die Sitzung **des Haupt- und Finanzausschusses** am

**27.11.2013, um 18:00, im Stadtverordnetensitzungssaal (119),** des Rathauses, Marktplatz 14, 34225 Baunatal-Altenbauna.

Sitzungsbeginn: 18:05 Uhr

Sitzungsende: 19:57 Uhr

**Fortführung** der Sitzung am **03.12.2013 um 18:00 Uhr im Stadtverordnetensitzungssaal (119)**

Sitzungsbeginn: 18.00 Uhr

Sitzungsende: 19.54 Uhr

Anwesende 27.11.2013:

Ausschussvorsitzende Roos, Corinna  
 Stadtverordneter Borschel, Edmund  
 Stadtverordneter Engel, Herbert  
 Stadtverordneter Heine, Reiner  
 Stadtverordnete Kipping, Carmen  
 Stadtverordneter Koppelin, Karsten  
 Stadtverordnetenvorsteher Lutze, Peter  
 Stadtverordnete Milas, Anette  
 Stadtverordnete Pawlik, Katharina  
 Stadtverordneter Rost, Lothar  
 Stadtverordneter Stüssel, Sebastian  
 Stadtverordneter Weilbach, Patrick  
 Bürgermeister Schaub, Manfred  
 Stadtrat Herbst, Karl-Hermann  
 Ausländerbeirat Karahan, Pehlül

Verwaltung

Betriebsleiter Grimm, Jürgen  
 Fachbereichsleiter Jungermann, Peter  
 Stv. Schriftführerin Krenn, Petra  
 Fachbereichsleiter Lutzi, Roger  
 Fachbereichsleiter Metz, Klaus-Peter  
 Fachbereichsleiter Schenk, Uwe

Anwesende 03.12.2013

Ausschussvorsitzende Roos, Corinna  
 Stadtverordneter Becker, Rudi  
 Stadtverordneter Borschel, Edmund  
 Stadtverordneter Engel, Herbert  
 Stadtverordneter Heine, Reiner (*bis 19:50 Uhr*)  
 Stadtverordnete Kipping, Carmen  
 Stadtverordnetenvorsteher Lutze, Peter  
 Stadtverordneter Nothnagel, Uwe  
 Stadtverordneter Rost, Lothar  
 Stadtverordneter Stüssel, Sebastian  
 Stadtverordneter Weilbach, Patrick  
 Bürgermeister Schaub, Manfred  
 Stadtrat Herbst, Karl-Hermann  
 Ausländerbeirat Karahan, Pehlül

Verwaltung

Betriebsleiter Grimm, Jürgen  
 Fachbereichsleiter Jungermann, Peter  
 Stv. Schriftführerin Krenn, Petra  
 Fachbereichsleiter Lutzi, Roger  
 Fachbereichsleiter Metz, Klaus-Peter  
 Fachbereichsleiter Schenk, Uwe

Die Ausschussvorsitzende, Frau Roos, eröffnet die Sitzung, zu der mit Schreiben vom 18.11.2013 form- und fristgerecht geladen war, und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Gegen die Tagesordnung werden keine Einwände erhoben.

Zu den Tagesordnungspunkten 1 und 2 werden insgesamt 19 Anträge der Fraktionen verteilt.

Die Beratung der Tagesordnungspunkte 3 bis 6 wird vorgezogen.

Die Fraktionen erläutern die Anträge zu den Tagesordnungspunkten 1 und 2.

Die Sitzung wird unterbrochen. Der Ausschuss einigt sich unter Hinweis auf rechtliche Probleme bezüglich der Veröffentlichung darauf, die Sitzung zu unterbrechen und am Dienstag, den 03. 12 2013, um 18.00 Uhr fortzuführen.

Die Tagesordnungspunkte 1 und 2 werden in der Sitzungsfortführung am 03.12.2013 beraten.

Zu Beginn der Sitzungsfortführung informiert Herr Bürgermeister Schaub über ein am Montag, den 02.12.2013, geführtes Gespräch im Wolfsburg aufgrund dessen die Veränderungsliste des Ergebnishaushaltes zum Haushalt 2014 überarbeitet wurde. Die überarbeitete Veränderungsliste wurde zu Beginn der Sitzung verteilt.

**TAGESORDNUNG:**

- 1 **Wirtschaftsplan 2014 und Finanzplan 2013 - 2017 der Stadtwerke Baunatal**
- 2 **Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014**
- 3 **Ablöseberechnung Neckarweg/Marburger Straße (K 22)  
Bewilligung einer außerplanmäßigen Auszahlung**
- 4 **Beschluss über den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2009 und  
Entscheidung über die Entlastung des Magistrats**
- 5 **Beteiligung an der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG  
hier: Übernahme einer Bürgschaft**
- 6 **Mitteilungen**

**Beratungen und Beschlüsse:**

- 1 **Wirtschaftsplan 2014 und Finanzplan 2013 - 2017 der Stadtwerke Baunatal**

Vorlagen-Nr. 283/2013

Beschlussvorschlag:

**Antrag Nr. 4 – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen– „Anschaffung und Einbau von LED Leuchten zur Straßenbeleuchtung“**

Nach eingehender Diskussion wird der Antrag auf folgenden Wortlaut geändert:

„Die Stadtverordnetenversammlung beschließt zusätzlich zu dem bereits von den Stadtwerken Baunatal vorgesehenen Kauf von LED Leuchten für das Jahr 2014 die Anschaffung weiterer LED Leuchtkörper in der Größenordnung von 210.000,00 €. Diese sollen zwecks Energieeinsparung und zur Kostenreduzierung bei der Straßenbeleuchtung zeitnah eingebaut werden.

Die entsprechenden Haushaltsmittel werden zusätzlich bereitgestellt.“

Abstimmung über den geänderten Antrag: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

Zum vorgenannten Antrag wird ein Änderungsantrag von der SPD-Fraktion gestellt.

„Das Beleuchtungskonzept für das Jahr 2015 wird vorgezogen und bereits in 2014 umgesetzt. Die für 2015 vorgesehenen Haushaltsmittel in Höhe von 50.000,00 € werden in 2014 zusätzlich bereitgestellt. In 2014 wird das Beleuchtungskonzept weiterentwickelt.“

Abstimmung über den Änderungsantrag: 6 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

Abstimmung über Änderungsliste: 5 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

*(Herr Heine war während der Abstimmung über die Änderungsliste sowie den Beschlussvorschlag zu TOP 1 nicht mehr anwesend)*

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 5 des Eigenbetriebsgesetzes den Wirtschaftsplan der Stadtwerke Baunatal für das Wirtschaftsjahr 2014 und den Finanzplan 2013 bis 2017 mit den dazugehörigen Anlagen in der vorgelegten Fassung.

Beratungsergebnis: 5 Ja-Stimme(n), 4 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

## **2 Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014**

Vorlagen-Nr. 302/2013

Beschlussvorschlag:

### **Anträge der SPD-Fraktion**

**Antrag Nr. 1 – Antrag der SPD-Fraktion – Bereitstellung finanzieller Mittel zur Errichtung einer Mittelinsel bzw. Querungshilfe in der Gunterhäuser Str. in Rengershausen**

Abstimmung: 7 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 2 – Antrag der SPD-Fraktion – Anschaffung von zwei zusätzlichen Geschwindigkeitsanzeigegeräten**

Abstimmung: 7 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 3 – Antrag der SPD-Fraktion – Erneuerung Rundweg Meierküppel bis zum Denkmal Wiegand-Linde**

Abstimmung: 6 Ja-Stimmen, 3 Gegenstimmen, 1 Stimmenthaltung

### **Anträge der CDU-Fraktion**

**Antrag Nr. 1 – Antrag der CDU-Fraktion – Sicherung der sonstigen Rücklage für Pensionsverpflichtungen**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 2 – Antrag der CDU-Fraktion – Verlagerung von Haushaltsmitteln auf das Haushaltsjahr 2016**

Nach eingehender Diskussion wird der Antrag zurückgezogen.

**Antrag Nr. 3 – Antrag der CDU-Fraktion – UN-Konvention über die Rechte von Menschen mit Behinderungen – Gründung eines Arbeitskreises UN-BRK**

Abstimmung: 3 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 1 Stimmenthaltung

**Antrag Nr. 4 – Antrag der CDU-Fraktion – Rede- und Antragsrecht für den Behindertenbeirat der Stadt Baunatal**

Abstimmung: 10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltung

**Antrag Nr. 5 – Antrag der CDU-Fraktion – Kosten-Nutzen-Betrachtung der Energetischen Sanierung**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 6 – Antrag der CDU-Fraktion – Verstöße der Verwaltung bei produktneutralen Ausschreibungen reduzieren**

Herr Bürgermeister Schaub weist darauf hin, dass keine Verstöße verringert werden können, da keine Verstöße vorliegen.

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 7 – Antrag der CDU-Fraktion – Nachbetreuung von Baumaßnahmen verbessern**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 8 – Antrag der CDU-Fraktion – Ausgegliche Haushaltswirtschaft – Übersicht zum Finanzmittelfluss erstellen**

Herr Bürgermeister Schaub weist darauf hin, dass die Verwaltung allen Vorgaben der HGO und der Aufsichtsbehörde gerecht wird.

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 9 – Antrag der CDU-Fraktion – Auswirkungen von Beteiligten auf die Haushaltswirtschaft der Stadt Baunatal ausführlich darstellen**

Abstimmung: 3 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 1 Stimmenthaltung

**Antrag Nr. 10 – Antrag der CDU-Fraktion – Bildung von Drohverlustrückstellungen für die Beteiligung der Stadt Baunatal am Zweckverband Raum Kassel und dem Güterverkehrszentrum**

Abstimmung: 3 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 1 Stimmenthaltung

**Antrag Nr. 11 – Antrag der CDU-Fraktion – Festlegung von Dienstanweisungen und Richtlinien**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Anträge der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen**

**Antrag Nr. 1 – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen – Städtisches Förderprogramm „Energetische Sanierung von Altbauten“**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 2 – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen – Haushaltssatzung und Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2014**

Über die Punkte 1 und 2 wird getrennt abgestimmt.

Abstimmung über Punkt 1: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

Abstimmung über Punkt 2: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 3 – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen – Ergänzung zum bestehenden Förderprogramm „Solarthermie und Photovoltaik“**

Abstimmung: 4 Ja-Stimmen, 6 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

**Antrag Nr. 5 – Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen – Winternutzung der öffentlichen Toiletten neben dem Stadtpavillon**

Nach eingehender Diskussion einigt sich der Ausschuss auf eine „kleine Lösung“, d. h. den Einbau eines Frostwächters.

Abstimmung: 9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

Abstimmung über Änderungsliste: 5 Ja-Stimmen, 4 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

*(Herr Heine war während der Abstimmung über den Antrag Nr. 5 der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen und über die Änderungsliste und den Beschlussvorschlag zu TOP 2 nicht mehr anwesend).*

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung folgende Beschlussfassung:

- a) Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 97 HGO die Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2014.
- b) Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gemäß § 101 Abs. 3 HGO das Investitionsprogramm für den Planungszeitraum 2013 bis 2017.

Beratungsergebnis: 5 Ja-Stimme(n), 4 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

### **3 Ablöseberechnung Neckarweg/Marburger Straße (K 22) Bewilligung einer außerplanmäßigen Auszahlung**

Vorlagen-Nr. 315/2013

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung folgende Beschlussfassung:

Die Stadtverordnetenversammlung beschließt gem. § 100 HGO eine außerplanmäßige Auszahlung in Höhe von 36.400 € für den Ablösebetrag an den Landkreis Kassel bei der Investition 60064ISV45 (Marburger Straße/Neckarweg). Die Deckung ist durch Mehreinzahlungen aus der Zuweisung des Landkreises gewährleistet.

Beratungsergebnis: 10 Ja-Stimme(n), 0 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

### **4 Beschluss über den geprüften Jahresabschluss zum 31.12.2009 und Entscheidung über die Entlastung des Magistrats**

Vorlagen-Nr. 323/2013

Über die Punkte 2 bis 4 wurde getrennt abgestimmt.

Beschlussvorschlag:

Der Haupt- und Finanzausschuss nimmt von dem Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung des Jahresabschlusses 2009 Kenntnis und bittet um folgende Beschlussfassung:

1. Die Stadtverordnetenversammlung nimmt den Schlussbericht des Rechnungsprüfungsamtes über die Prüfung des Jahresabschlusses 2009 zur Kenntnis.

Beratungsergebnis: zur Kenntnis genommen

2. Der Jahresabschluss der Stadt Baunatal zum 31. Dezember 2009 wird

- mit einer Bilanzsumme von 179.307.636,16 €
- einem Jahresergebnis (Überschuss) von 5.051.304,72 € und
- einem Finanzmittelbestand von 22.448.513,51 €

gemäß § 114 Absatz 1 HGO beschlossen.

Beratungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

3. Die Stadtverordnetenversammlung erteilt dem Magistrat gemäß § 114 Absatz 1 HGO für das Haushaltsjahr 2009 Entlastung.

Beratungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

4. Der Jahresüberschuss beim ordentlichen Ergebnis aus 2009 von 5.077.058,44 € wird wie folgt verwendet:

- Ausgleich des Jahresfehlbetrages beim außerordentlichen Ergebnis aus 2009 in Höhe von 25.753,72 €
- Zur Reduzierung zukünftiger Versorgungsaufwendungen wird der Sonderrücklage Beamtenversorgung ein Betrag in Höhe von 1.000.000,00 € zugeführt und an die Beamtenversorgungskasse in gleicher Höhe ausgezahlt.
- Der verbleibende Betrag in Höhe von 4.051.304,72 € wird der Rücklage aus Überschüssen des ordentlichen Ergebnisses zugeführt.

Beratungsergebnis: 10 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen

#### **5 Beteiligung an der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG hier: Übernahme einer Bürgschaft**

Vorlagen-Nr. 339/2013

Beschlussvorschlag:

- 1) Der Haupt- und Finanzausschuss empfiehlt der Stadtverordnetenversammlung die unter Ziffer 2 genannte Beschlussfassung.
- 2) Die Stadt Baunatal übernimmt zur Besicherung des ihr zuzurechnenden Kaufpreisanteils der Energie Region Kassel Beteiligungs-GmbH & Co. KG an der Energie Region Kassel GmbH & Co. KG eine Ausfallbürgschaft in Höhe von bis zu 1.941.577,66 EUR gegenüber dem Bankenconsortium bestehend aus Kasseler Sparkasse, Kasseler Bank, Raiffeisenbank Baunatal und DAL Finance GmbH.

Beratungsergebnis: 6 Ja-Stimme(n), 4 Gegenstimme(n), 0 Stimmenthaltung(en)

#### **6 Mitteilungen**

Es liegen keine zu protokollierenden Wortmeldungen vor.

**DIE VORSITZENDE**

**DIE STV. SCHRIFTFÜHRERIN**

**Corinna Roos**  
Ausschussvorsitzende

**Petra Krenn**